

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.  
 根据欧盟理事会(EC)第 No 1005/2008 号第 20 条第 4 款规定和欧盟委员会(EC)第 No 1010/2009 号规定所出台的上述规定之实施细则而制定的挪威向欧洲联盟出口捕捞产品证明计划，以取代原欧盟捕捞证明。

1.Document No 文件号码	Issued and validated electronically by 电子证书发放及确认单位		
Address 地址	Telephone number 电话号码	Telefax number 传真号码	

10. Transport details:运输详情:

Country of exportation 出口国家 NORWAY 挪威	Port / airport / other place of departure 发货港、机场或其他发货地点		
Vessel name and flag 船名及船籍	Flight number/airway bill number 航班号及运单号码	Truck nationality and reg.number 车辆国籍及登记号码	Railway bill number 铁路运单号码
Other transport documents 其他运输文件			

3. Description of exported product(s):出口货品名称:

Species 品种	Product code 产品代码	Product CN code*产品 CN 代码	Product weight**产品重量
<b>Total product weight ***</b>			产品总重

Exporter references:\*\*\*\*由出口商填写

--

8. Name and address of exporter 出口商名称及地址	Signature 签名	Date 日期

9.Flag State Authority Validation: 国籍国有关部门确认:

This certificate is issued and validated electronically in accordance with the catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation.根据欧盟理事会(EC)第 No 1005/2008 号第 20 条第 4 款规定和欧盟委员会(EC) No 1010/2009 号规定所出台的上述规定之实施细则，本证明书依据挪威向欧洲联盟出口捕捞产品证明计划予以电子形式发放和确认。

Ref: [www.catchcertificate.no](http://www.catchcertificate.no) where the original electronic version may be accessed. Document security code:  
 请登录 [www.catchcertificate.no](http://www.catchcertificate.no)，以查看本电子证明书原件。文件安全密码:

\*) If provided by exporter 如由出口商提供 \*\*) Net weight kg (estimated if direct landing) 净重公斤数 (假设直接到岸 \*\*\*) Weight of any part of the consignment stemming from catches made by non-Norwegian vessels is not included, cf. Council Regulation (EC) No 1005/2008, Article 14 不包括任何非挪威船只捕获产品托运重量，请参见欧盟理事会 (EC) No 1005/2008 号规定第 14 条 \*\*\*\*) If provided by exporter(e.g. invoice number or other info to importer) 如由出口商提供 (例如: 应向进口商提供的发票号码或其他信息)

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.

根据欧盟理事会(EC)第 No 1005/2008 号第 20 条第 4 款规定和欧盟委员会(EC)第 No 1010/2009 号规定所出台的上述规定之实施细则而制定的挪威向欧洲联盟出口捕捞产品证明计划，以取代原欧盟捕捞证明。

**Fishing vessel and catch details 渔船及渔获详情**

Fishing vessel name 渔船名称	Registration number 登记号码	Catch area 捕获区域	Landing date 到岸日期	Sales note number 销售记录号码

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.

根据欧盟理事会(EC)第 No 1005/2008 号第 20 条第 4 款规定和欧盟委员会(EC)第 No 1010/2009 号规定所出台的上述规定之实施细则而制定的挪威向欧洲联盟出口捕捞产品证明计划，以取代原欧盟捕捞证明。

<b>11.Importer declaration: Name and address of importer</b> 进口商申报内容：进口商名称及地址		Signature 签字	Date 日期	Seal 公章	Product CN code 产品 CN 代码
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC 1005/2008) 欧盟(EC 1005/2008)号规定第 14 条第 1、2 款所要求提供的文件		References 参考文件			
<b>12.Import control: Authority</b> 进口管理机构名称		Place 地点	Importation authorised * 进口获批*	Importation suspended* 进口暂缓*	Verification requested -date 要求确认 - 日期
Customs declaration (if issued) 海关申报内容 (如已提交)	Number 号码	Date 日期	Place 地点		

### EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE 欧盟再出口证明

Certificate number 证明号码		Date 日期	Member State 成员国名称	
1.Description of re-exported product:再出口货品名称:			Weight (kg)重量 (千克)	
Species 品种	Product code 产品代码		Balance (kg)**重量差 (千克)	
2 Name of re-exporter 再出口商名称		Address 地址	Signature 签字	Date 日期
3. Authority 审批机构				
Name/Title 姓名、职务		Signature 签字	Date 日期	Seal/Stamp 公章
4. Re-export control:再出口管理单位:				
Place:地点	Re-export authorized* 再出口获批*	Verification requested* 要求确认*	Re-export declaration number and date 再出口申报单号码及日期	

\*) Tick as appropriate 根据实际情况打钩 \*\*) Balance from total quantity declared in the catch certificate 根据产地证明书申报总量所得出的重量差

Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Article 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation (EC) No 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate.  
根据欧盟理事会(EC)第 No 1005/2008 号第 20 条第 4 款规定和欧盟委员会(EC)第 No 1010/2009 号规定所出台的上述规定之实施细则而制定的挪威向欧洲联盟出口捕捞产品证明计划，以取代原欧盟捕捞证明。

**List of containers 集装箱清单**

--	--	--	--	--	--